

Schreibübungen zum HSK Level C von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

25. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: redaktion@chdw.de

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: redaktion@chdw.de

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

3 Strichfolgen

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

哎										
哎										

āi yō

哎哟 (哎哟) ungeprüfter Eintrag

1. autsch !

2. Oh !

哟	哟									
哟										
哟										

yō

哟 (哟) ungeprüfter Eintrag

Oh (Redewendung zum Ausdruck leichter Überraschung)

把把把把把把把把

把											
把											

bǎ wò
把握 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Zuversicht, Gewissheit, Sicherheit
2. halten, ergreifen, erfassen
3. im Griff haben

罢	罷										
罢											
罷											

bà gōng
罢工 (罷工)

1. Streik, Arbeitsstreik, Arbeitsniederlegung, Arbeitsniederlegungen
2. streiken, die Arbeit niederlegen

瓣										
瓣										

bàn

瓣

- 1. Blumenblatt
- 2. Klappe, Lamelle
- 3. Scherbe, Bruchstück
- 4. ZEW Segment, Zehe, Stück (z.B. Knoblauchzehe, Apfelstück)

磅										
磅										

bàng

磅

*ungeprüfter
Eintrag*

- 1. Pfund = 1 Jin (斤 chin. Gewichtseinheit), engl. Pfund (= 0,9027 Jin)
- 2. typografischer Punkt
- 3. Waage
- 4. wiegen

酬											
酬											

bào chōu

报酬 (報酬) *ungeprüfter Eintrag*

Entlohnung, Vergütung, Bezahlung, Entgelt

爆											
爆											

bào zhà

爆炸 *ungeprüfter Eintrag*

bersten, explodieren, detonieren

炸										
炸										

zhá
炸 ungeprüfter Eintrag frittieren, in Öl braten, ausbacken

zhà
炸 ungeprüfter Eintrag explodieren

甬										
甬										

béng
甬 ungeprüfter Eintrag nicht, nicht nötig, es erübrigt sich

必 必 必 必 必 必

必										
必										

bì *ungeprüfter Eintrag* 1. müssen 2. sicher, bestimmt, gewiss, unbedingt

bì xiū *ungeprüfter Eintrag* obligatorisch; Pflichtfach

hé bì *ungeprüfter Eintrag* 1. es gibt keinen Grund zu... 2. wozu denn

wèi bì *ungeprüfter Eintrag* nicht unbedingt, nicht notwendigerweise, kaum, nicht sicher, ungewiß

闭	闭									
闭										
闭										

bì mù *ungeprüfter Eintrag* 1. (Vorstellung, Sitzung, Ausstellung u.ä.) abschließen, beenden 2. den Vorhang herunterlassen 3. der Vorhang fällt nieder, der Vorhang niederlassen

幕										
幕										

kāi mù

开幕 (開幕) ungeprüfter Eintrag

eröffnen

mù

幕 ungeprüfter Eintrag

1. Akt <Theater>
2. Gefechtsstand, Feldhauptquartier (hist.)

3. Vorhang, Leinwand <Theater>
4. Zelt

yín mù

银幕 (銀幕) ungeprüfter Eintrag

1. Bildschirm
2. Leinwand

3. Wandschirm

菠										
菠										

bō cài

菠菜 Spinat

播										
播										

bō sòng
 播送 *ungeprüfter Eintrag*

Broadcast

zhuǎn bō
 转播 (轉播) *ungeprüfter Eintrag*

Stafettenlauf

谋 謀										
谋										
謀										

cān móu
 参谋 (參謀) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stabsoffizier

2. beraten, besprechen, durchsprechen

yīn móu
 阴谋 (陰謀) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intrige
 2. Komplott

3. Verschwörung

残	残										
残											
残											

cán yú

残余 (殘餘) ungeprüfter
Eintrag

kläglichen Rest

仓	倉										
仓											
倉											

cāng kù

仓库 (倉庫) ungeprüfter
Eintrag

1. Schatzkammer

Lagerhaus, Magazin

2. Speicher, Schuppen, Lager,

3. Warenhaus

库	庫									
库										
庫										

shuǐ kù

水库 (水庫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stausee

2. Wasserreservoir

3. Wasserspeicher

草 草 草 草 草 草 草 草 草

草									
草									

cǎo àn

草案 *ungeprüfter Eintrag*

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

案											
案											

测 测											
测											
测											

cè shì

测试 (測試) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|----------------|
| 1. Analyse | 4. analysieren |
| 2. Erprobung, Probeversuch | 5. proben |
| 3. Untersuchung | 6. testen |

guān cè

观测 (觀測) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. beobachten | 2. vermessen |
|---------------|--------------|

鈔	鈔									
鈔										
鈔										

chāo piào

鈔票 (鈔票) *ungeprüfter Eintrag*

Geldschein, Banknote, Schein

尘	塵									
尘										
塵										

chén tǔ

尘土 (塵土) *ungeprüfter Eintrag*

Staub

承承承承承承承承承承

承											
承											

chéng bāo

承包 ungeprüfter Eintrag

1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme

2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

jì chéng

继承 (繼承) ungeprüfter Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

串											
串											

chuàn

串 ungeprüfter Eintrag

1. Reihe, Kette

2. Zeichenkette, String

3. aufreihen, aneinanderreihen, etwas auf einer Schnur ziehen

4. aufreihen, verbinden, anschließen

5. eine Rolle (in einem Stück) spielen

6. ganz durcheinandergeraten

7. sich mit jemandem verschwören, sich zusammentun, konspirieren

8. vermengen

9. verschwören

10. von Ort zu Ort gehen, verschiedene Orte aufsuchen, umherlaufen

11. ZEW für Schnur, Bund, Traube, Aneinanderreihung

创	創										
创											
創											

chuàng xīn

创新 (創新) ungeprüfter
Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

瓷											
瓷											

cí

瓷 ungeprüfter
Eintrag

Porzellan

逮											
逮											

dài bǔ

逮捕 ungeprüfter
Eintrag

verhaften, festnehmen, inhaftieren

捕											
捕											

耽											
耽											

dān wu

耽误 (耽誤) ungeprüfter Eintrag

versäumen, verzögern, aufhalten

误	誤										
误											
誤											

wù

误 (誤) ungeprüfter Eintrag

1. aufhalten, aufschieben
2. fehlen, fehlschlagen
3. schädigen

4. verabsäumen, vernachlässigen
5. Fehler

騰	騰									
騰										
騰										

dǎo teng

倒騰 (倒騰) *ungeprüfter Eintrag*

sich entfernen

震										
震										

dì zhèn

地震

Erdbeben

zhèn

震 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betroffenheit

3. schütteln, bewegen

2. Schock

4. Sechstes der Acht Trigramme im Bagua des I Ging, Erregung

zhèndòng

震动 (震動) *ungeprüfter Eintrag*

1. Erschütterung

vibrieren

2. etw. erschüttern, beben,

3. jem. schockieren

型											
型											

diǎn xíng

典型 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorbild, Typ, Muster

2. klassisch, typisch, repräsentativ

lèi xíng

类型 (類型) *ungeprüfter Eintrag*

1. Typ

2. Typus

mó xíng

模型 *ungeprüfter Eintrag*

Modell, Muster

xīn xíng

新型 *ungeprüfter Eintrag*

Neu..., neuartig, neue Form, neuentwickelt

浆	漿										
浆											
漿											

dòu jiāng

豆浆 (豆漿) *ungeprüfter Eintrag*

Sojamilch, Sojabohnenmilch, Bohnenmilch

亏	虧									
亏										
虧										

duō kuī

多亏 (多虧) *ungeprüfter Eintrag*

1. +Dativ

2. glücklicherweise

xìng kuī

幸亏 (幸虧) *ungeprüfter Eintrag*

1. glücklicherweise

2. zum Glück

恶	惡									
恶										
惡										

ě xīn

恶心 (惡心) *ungeprüfter Eintrag*

1. Übelkeit, Nausea

3. anwidern

2. Brechreiz

4. übel sein, unwohl sein

xiōng è

凶恶 (兇惡) *ungeprüfter Eintrag*

erbittert

yàn wù

厌恶 (厭惡) *ungeprüfter Eintrag*

1. abgeneigt

5. Widerlichkeit

2. Antipathie

6. abhorreszieren

3. ekel

7. ekeln

4. Verabscheuung

8. hassen, nicht mögen

zuì è

罪恶 (罪惡)

1. Sünde

3. Verbrechen

2. Sünder

4. verbrecherisch

击	擊									
击										
擊										

fǎn jī
反击 (反擊) *ungeprüfter Eintrag* zurückschlagen

shè jī
射击 (射擊) *ungeprüfter Eintrag* 1. Schießsport 2. Dreharbeiten



飞	飛									
飞										
飛										

fēi xíng
飞行 (飛行) *ungeprüfter Eintrag* 1. fliegen 2. Flug

qǐ fēi
起飞 (起飛) *ungeprüfter Eintrag* abheben, starten

肥										
肥										

féi zào
肥皂 *ungeprüfter Eintrag* Seife

讽 諷										
讽										
諷										

fěng cì
讽刺 (諷刺) *ungeprüfter Eintrag* verspotten

刺										
刺										

佛											
佛											

fó jiào
佛教 Buddhismus

甘											
甘											

gān
甘 *ungeprüfter Eintrag*

1. süß, herzlich
2. Gan

3. Radikal Nr. 99 = süß, wohlschmeckend, freiwillig

旱											
旱											

gān hàn

干旱 (乾旱) *ungeprüfter Eintrag*

Dürre, Trockenheit

hàn

旱 *ungeprüfter Eintrag*

Dürre, Trockenheit

涉											
涉											

gān shè

干涉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einfügung
2. Intervention
3. Störung
4. einschreiten

5. mischen
6. störend
7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen

纲	綱										
纲											
綱											

gāng lǐng

纲领 (綱領) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhaltspunkt, Leitprinzip

3. Leitbild

2. Glaubensbekenntnis

4. Programm, programmieren

tí gāng

提纲 (提綱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerüst, Grundriss

2. skizzieren, Überblick geben

岗	崗										
岗											
崗											

gǎng wèi

岗位 (崗位) *ungeprüfter Eintrag*

Posten, Platz, Stelle, Stellung

潮											
潮											

gāo cháo

高潮 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Brunst
- 2. Höhepunkt

- 3. Hochwasser
- 4. Orgasmus

峰											
峰											

gāo fēng

高峰 *ungeprüfter Eintrag*

Höchstwert; Pik (Berg); Glanzpunkt, Highlight; Spitzenzeit, Rush Hour, Hauptverkehrszeit, Hauptgeschäftszeit

歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌
 歌 歌 歌 歌 歌 歌

歌											
歌											

gē jù
 歌剧 (歌劇) Oper

gē qǔ
 歌曲 ungeprüfter Eintrag Lied

曲											
曲											

qū zhé
 曲折 ungeprüfter Eintrag Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

鸽	鸽										
鸽											
鸽											

gē zi
 鸽子 (鸽子) Taube

阂	阂										
阂											
阂											

gé hé
 隔阂 (隔阂) *ungeprüfter Eintrag* Entfremdung, Barriere



式											
式											

gè shì gè yàng
 各式各样 (各式各樣) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. allerlei, diverse
- 2. Vielfalt
- 3. allerhand
- 4. vielfältig

gōng shì
 公式 *ungeprüfter Eintrag*

Formel

xīn shì
 新式 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. moderner Stil
- 2. neuartig
- 3. neumodisch

yí shì
 仪式 (儀式) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Feierlichkeit
- 2. Zeremonie
- 3. kultig
- 4. ritualistisch
- 5. zeremoniell

户 户 户 户 户

户	户										
户											
户											

gè tǐ hù

个体户 (个体户) ungeprüfter Eintrag

Selbständiger, Familienbetrieb

给 给 给 给 给 给 给 给 给 给

给	给										
给											
给											

gěi yǐ

给以 (给以) ungeprüfter Eintrag

schenken, geben

jǐ yǔ

给予 (给予) ungeprüfter Eintrag

erteilen (Lizenz)

耕										
耕										

gēng dì

耕地 *ungeprüfter Eintrag*

Ackerland, Kulturland, Feldbestellung

宫	宫									
宫										
宫										

gōng

宫 (宫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Palast

2. Gong

3. Palastbezirk; Festungsbezirk (im chinesischen Schach)

gōng diàn

宫殿 (宫殿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Palast

2. Schloss

安 安 安 安 安 安 安

安											
安											

gōng ān

公安 ungeprüfter Eintrag

1. öffentliche Polizei
2. öffentliche Sicherheit

3. Polizei
4. polizeilich

yī lù píng ān

一路平安 ungeprüfter Eintrag

1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle
2. eine sichere Fahrt

3. eine gute Reise haben
4. Gute Reise !

殿											
殿											

钩	鈎										
钩											
鈎											

gōu zi

钩子 (鈎子) ungeprüfter Eintrag

1. Aufhänger , Haken

2. Mogler

3. anhaken, haken

购	購										
购											
購											

gòu

购 (購) ungeprüfter Eintrag

anschaffen, einkaufen

gòu mǎi

购买 (購買) ungeprüfter Eintrag

kaufen, anschaffen

辜										
辜										

gū fù
辜 负 (辜 负) *ungeprüfter Eintrag*

1. herablassen, niederlassen
2. etw. nicht rechtfertigen

3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

負 負 負 負 負 負 負 負 負 負

负	負								
负									
負									

孤											
孤											

gū lì
 孤立 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abgesondert, getrennt
- 2. Abgeschlossenheit
- 3. Abgeschlossenheit
- 4. Isolierung
- 5. Vereinsamung

骨											
骨											

gǔ gàn
 骨干 (骨幹) *ungeprüfter Eintrag*

Rückgrat, Wirbelsäule

谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷

谷										
谷										

gǔ zi
谷子

Hirse Korn, Hirse

shān gǔ
山谷

1. Bergschlucht
2. Senke

3. Tal

xiá gǔ
峡谷 (峡谷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Canyon

2. Schlucht

雇 僱										
雇										
僱										

gù
雇 (僱) *ungeprüfter Eintrag*

anstellen, engagieren; mieten

gù
雇 *ungeprüfter Eintrag*

anstellen, leihen

乖											
乖											

guāi

乖 *ungeprüfter Eintrag*

1. brav

2. fügsam, folgsam

3. klug, geschickt

拐											
拐											

guǎi wān er

拐弯儿 (拐彎兒) *ungeprüfter Eintrag*

um die Ecke biegen

弯	彎										
弯											
彎											

zhuǎn wān

转弯 (轉彎) ungeprüfter Eintrag

1. Wendung
2. abbiegen

3. drehen, rotieren
4. einbiegen

zǒu wān lù

走弯路 (走彎路)

einen Umweg machen (metaphorisch); aus einer Meile sieben Viertel machen

怀 怀 怀 怀 怀 怀 怀 怀

怀	懷										
怀											
懷											

guān huái

关怀 (關懷) ungeprüfter Eintrag

Anteilnahme zeigen

huái

怀 (懷) ungeprüfter Eintrag

1. schätzen, hegen
2. schwanger werden, ein Kind empfangen

3. gedenken
4. Brust, Busen

huái niàn

怀念 (懷念) ungeprüfter Eintrag

1. gedenken
2. Angedenken

3. sehnen

huái yí

怀疑 (懷疑) ungeprüfter Eintrag

1. misstrauen

2. verdächtigen



官										
官										

guān liáo zhǔ yì

官僚主义 (官僚主義) ungeprüfter Eintrag

1. Bürokratie

2. bürokratisch

jūn guān

军官 (軍官) ungeprüfter Eintrag

Offizier

qì guān

器官 ungeprüfter Eintrag

1. Organ

3. organisch

2. Organe

僚										
僚										

灌										
灌										

guàn

灌 ungeprüfter Eintrag

1. füllt
2. gießen, einschenken
3. übergießen
4. füllen
5. gefüllt
6. Guan

guàn gài

灌溉 ungeprüfter Eintrag

1. bewässern, ausspülen
2. Berieselung
3. Bewässerung

惯 惯 惯 惯 惯 惯 惯 惯 惯
 惯 惯 惯

惯	惯									
惯										
惯										

guàn

惯 (惯) ungeprüfter Eintrag

gewöhnt

溉										
溉										

归	歸									
归										
歸										

guī
 归 (歸) *ungeprüfter Eintrag*

1. für etw. verantwortlich sein, gehören
2. zurückgehen, zurückreichen, zurückgeben
3. zurückkehren
4. zurücklaufen
5. Gui

划 划 划 划 划 划 划

划	划										
划											
划											

guī huà

规划 (规劃) ungeprüfter Eintrag

1. anvisieren, intendieren

3. planen

2. Auslegung

矩											
矩											

guī jǔ

规矩 (規矩) ungeprüfter Eintrag

Bestimmungen

柜	櫃										
柜											
櫃											

guì tái
柜台 (櫃台) *ungeprüfter Eintrag* Ladentisch, (Verkaufs-) Theke

guì zi
柜子 (櫃子) 1. Kommode 2. Schrank

棍											
棍											

gùn zi
棍子 *ungeprüfter Eintrag* 1. Knüppel 4. Stock
 2. Stange 5. legen, setzen
 3. Stäbchen

炉	爐									
炉										
爐										

guō lú

锅炉 (鍋爐) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dampflokomotivkessel
2. Dampferzeuger

3. Dampfkessel
4. Heizkessel

lú zi

炉子 (爐子) *ungeprüfter Eintrag*

1. Backofen
2. Herd

3. Ofen

籍										
籍										

guó jí

国籍 (國籍) *ungeprüfter Eintrag*

Staatsangehörigkeit

shū jí

书籍 (書籍) *ungeprüfter Eintrag*

Bücher, Literatur

裹											
裹											

guǒ
裹 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Verband

2. verbinden

渡											
渡											

guò dù
过渡 (过渡) *ungeprüfter*
Eintrag

1. interim

2. vorübergehend,
zwischenzeitlich

峡	峡									
峡										
峡										

hǎi xiá

海峡 (海峡) ungeprüfter Eintrag

1. Kanal
2. Meerenge

3. Schlund

xiá gǔ

峡谷 (峡谷) ungeprüfter Eintrag

1. Canyon

2. Schlucht

焊										
焊										

hàn

焊 ungeprüfter Eintrag

schweißen; verlöten, löten, Lotverbindung

列										
列										

háng liè

行列 *ungeprüfter Eintrag*

1. Festzug
2. Gefolge
3. Kolonne

4. Prozession
5. Reihe
6. Zeile

liè chē

列车 (列車) *ungeprüfter Eintrag*

(Eisenbahn-) Zug

xià liè

下列 *ungeprüfter Eintrag*

nachfolgend, folgend

比比比比比

比										
比										

hǎo bǐ

好比 *ungeprüfter Eintrag*

sozusagen

wú bǐ

无比 (無比) *ungeprüfter Eintrag*

1. Unvergleichbarkeit
2. beispellos

3. beispelslos
4. unvergleichlich

耗										
耗										

hào
耗 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. neu, neue | 5. ausgeben, aufwenden |
| 2. verschwenden, verschleudern | 6. verschwenden, verbrauchen |
| 3. (Zeit) vertrödeln, herumtrödeln | 7. Hao |
| 4. aufbrauchen, verbrauchen | |

xiāo hào
消耗 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Abnutzung, Verschleiß | 3. verbrauchen, abnutzen |
| 2. Aufwand, Verbrauch | |

核										
核										

hé
核 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. Ribosomen | 3. Kern..., kerntechnisch |
| 2. Gestein, Kern | 4. untersuchen, nachprüfen |

痕										
痕										

hén jì

痕迹 (痕迹) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abglanz

2. Eindruck

3. Fährte

4. Spur

迹 跡										
迹										
跡										

qí jì

奇迹 (奇迹) *ungeprüfter Eintrag*

Wunder

狠										
狠										

hěn

狠 *ungeprüfter Eintrag*

grausam, hartherzig, unbarmherzig

横	横									
横										
横										

héng

横 (横) *ungeprüfter Eintrag*

1. über, herüber
2. horizontal, quer

3. waagrecht
4. Heng

洪										
洪										

hóng shuǐ

洪水 *ungeprüfter Eintrag*

Hochwasser, Überschwemmung

宏										
宏										

hóng wěi

宏伟 (宏伟) *ungeprüfter Eintrag*

großartig, grandios

吼										
吼										

hǒu
 吼 *ungeprüfter Eintrag* brüllen, brüllender Schrei (Tier)

忽										
忽										

hū shì
 忽视 (忽视) *ungeprüfter Eintrag* 1. Fahrlässigkeit 3. übersehen, etw. außer Acht lassen
 2. Vernachlässigung 4. hinwegsetzen, ignorieren

蝴										
蝴										

hú dié
 蝴蝶 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schmetterling, Falter 2. Delfinschwimmen

蝶										
蝶										

哗	嘩									
哗										
嘩										

huā huā

哗哗 (嘩嘩) ungeprüfter
Eintrag

1. lärmern, klirren, rasseln

2. gurgeln (Wassergeräusch)

华 华 华 华 华 华 华

华	華									
华										
華										

huá qiáo

华侨 (華僑) ungeprüfter Eintrag

1. Auslandschinese

2. chinesische Emigranten

huá rén

华人 (華人) ungeprüfter Eintrag

1. Chinesen

2. Han-Chinesen

侨	僑									
侨										
僑										

添											
添											

huà shé tiān zú

画蛇添足 (畫蛇添足) ungeprüfter Eintrag

1. etw. übertreiben, chin.
Sprichwort (glqqder
Schlange Füße
hinzumalengrqq)

2. etwas überflüssiges tun
3. Holz in den Wald
tragen

验 验 验 验 验 验 验 验
 验 验

验	驗										
验											
驗											

huà yàn

化验 (化驗) ungeprüfter Eintrag

1. Labortest
2. Test
3. Testen

4. Untersuchung
5. untersuchen

jiǎn yàn

检验 (檢驗) ungeprüfter Eintrag

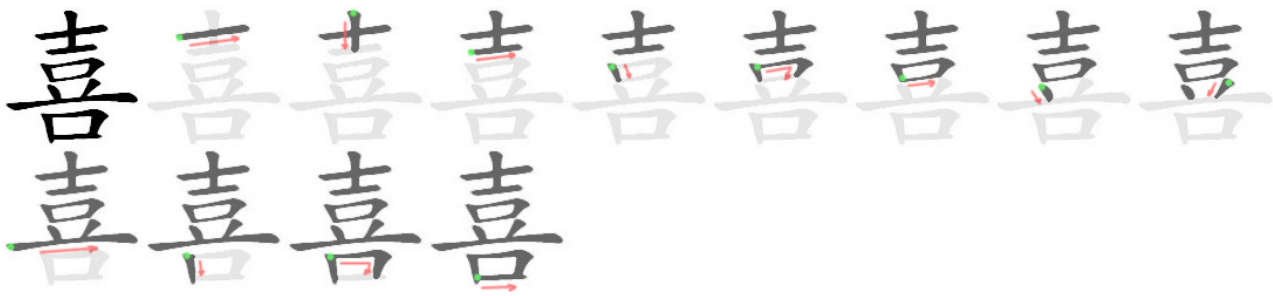
1. Untersuchung, Prüfung
2. inspizieren, beschauen
3. kontrollieren

4. nachmessen
5. nachprüfen
6. prüfen

kǎo yàn

考验 (考驗) ungeprüfter Eintrag

erproben; Bewährungsprobe



喜										
喜										

huān xǐ

欢喜 (歡喜) ungeprüfter Eintrag

1. erfreulich, freudig
2. Rummel

3. frohlocken
4. umrunden

xǐ ài

喜爱 (喜愛) ungeprüfter Eintrag

gern haben, mögen

xǐ yuè

喜悦 (喜悅) ungeprüfter Eintrag

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

缓	缓									
缓										
缓										

huǎn hé

缓和 (缓和) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. minder | 9. dämpfen |
| 2. Besänftigung | 10. mildern |
| 3. Einschränkung | 11. mindern |
| 4. Entspannung | 12. moderieren, abschwächen, bremsen |
| 5. Erleichterung | 13. entspannen |
| 6. Mäßigung | 14. entspannt |
| 7. beruhigen, zerstreuen | 15. mildernd |
| 8. beschönigen | |

huǎnhuǎn

缓缓 (缓缓) *ungeprüfter Eintrag*

langsam, nach und nach

huǎn màn

缓慢 (缓慢) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1. langsam, lethargisch | 2. schleppend |
|-------------------------|---------------|

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

唤	唤										
唤											
唤											

huàn

唤 (唤) *ungeprüfter Eintrag*

aufrufen, holen

患											
患											

huàn

患 *ungeprüfter Eintrag*

1. beunruhigen, sorgen
2. erdulden, dulden

3. erkranken an, Vertrag abschließen
4. Unfall

幻											
幻											

huàndēng

幻灯 (幻燈) *ungeprüfter Eintrag*

Lichtbilder, Diavorführung

huànxǐǎng

幻想 *ungeprüfter Eintrag*

Illusion, Fantasie, Illusionen hegen

荒											
荒											

huāng

荒 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|---|---|
| 1. Ödland, unkultiviertes Land | 5. großer Mangel, große Knappheit |
| 2. Mißernte, Hungersnot | 6. roh, unbearbeitet |
| 3. verlernen, aus der Übung kommen, vernachlässigen | 7. unbestimmt, ungenau, ungesichert, dahergeredet |
| 4. öde, brachliegend, unkultiviert | 8. wüst, verlassen, einsam, menschenleer |

晃											
晃											

huàng

晃 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. beschatten, schattieren | 2. schwanken, Schaukeln |
|----------------------------|-------------------------|

煌										
煌										

huī huáng

辉煌 (辉煌) *ungeprüfter Eintrag*

1. Helligkeit
2. brillieren
3. brillant

4. golden
5. prächtig

毀	毀									
毀										
毀	毀									
毀										

huǐ

毀 (毀) *ungeprüfter Eintrag*

1. beschädigen, schädigen
2. notschlachten, vernichten

3. verderben, ruinieren

huǐ

毀 (燬) *ungeprüfter Eintrag*

zerstören, verbrennen, vernichten

huǐ

毀 (毀) *ungeprüfter Eintrag*

1. verleumden, entehren

2. verleumden, verlästern

汇	匯										
彙											
汇	匯										
彙											

huì bào

汇报 (彙報) *ungeprüfter Eintrag*

1. Referat, Bericht

2. berichten

huì bào

汇报 (匯報) *ungeprüfter Eintrag*

wiedergeben

huì kuǎn

汇款 (匯款) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bargeldeinzahlung

2. einzahlen

混											
混											

hùn luàn

混乱 (混亂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie

2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch

hùn níng tǔ

混凝土 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beton

2. Normalbeton

hùn xiáo

混淆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontamination
2. Verseuchung
3. Verwirrung

4. undeutlich machen, durcheinander bringen
5. verwechseln

凝											
凝											

清											
清											

伴											
伴											

huǒ bàn
 伙伴 *ungeprüfter
 Eintrag*

Partner

tóng bàn
 同伴 *ungeprüfter
 Eintrag*

Kamerad, Gefährte, Kollege

焰	燄									
焰										
燄										

huǒ yàn

火焰

1. Brand
2. Flamme

3. flammend

huǒ yàn

火焰 (火燄) ungeprüfter Eintrag

looser

层层层层层层层

层	層									
层										
層										

jī céng

基层 (基層) ungeprüfter Eintrag

1. Basis-, Boden-, Grund-
2. Substrat

3. unterste Organisationsebene

jiē céng

阶层 (階層) ungeprüfter Eintrag

1. Hierarchie

2. Rang

饥	飢									
饥										
飢										

jī è
 饥饿 (飢餓) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Hunger
- 2. hungert

3. hungrig

饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿
 饿 饿

饿	餓									
饿										
餓										

肌 肌 肌 肌 肌 肌 肌

肌											
肌											

jī ròu
肌肉 *ungeprüfter Eintrag* Muskel, Muskulatur

疾											
疾											

jí bìng
疾病 Krankheit

端										
端										

jí duān
 极端 (極端) *ungeprüfter Eintrag* äußerst, höchst

躁										
躁										

jí zào
 急躁 *ungeprüfter Eintrag* reizbar, auffahrend; impulsiv, ungeduldig

予										
予										

jǐ yǔ
 给予 (給予) *ungeprüfter Eintrag* erteilen (Lizenz)

寂											
寂											

jì mò
 寂寞 *ungeprüfter*
 Eintrag

eintönig, langweilig; einsam

寞											
寞											

佳佳佳佳佳佳佳佳佳佳

佳											
佳											

jiā
 佳 ungeprüfter Eintrag gut, schön, großartig, ausgezeichnet

甲											
甲											

jiǎ
 甲 ungeprüfter Eintrag

1. der erste der zehn glqqHimmelsstämme des chinesischen Kalenders
2. Methyl, Methyl-Gruppe
3. Morgen (Mg, altes Flächenmaß)
4. Schild, Schutzschild, Panzerung, Rüstung
5. das erste, erstklassig
6. Jia

若										
若										

jiǎ ruò

假若 *ungeprüfter Eintrag*

1. für den Fall, daß
2. ob, sofern

3. vermutend

ruò

若 *ungeprüfter Eintrag*

1. als ob...
2. ob, sofern

3. scheinen, deuchen
4. wie

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall

驶 駛										
驶										
駛										

jià shǐ

驾驶 (駕駛) *ungeprüfter Eintrag*

1. meist
2. Lenkung
3. Zwischendeck
4. chauffieren

5. lenken
6. meistern
7. fahrend

xíng shǐ

行驶 (行駛) *ungeprüfter Eintrag*

1. fahren

2. verkehren

兼										
兼										

jiān

兼 *ungeprüfter Eintrag*

1. doppelt
2. nebenbei

3. gleichzeitig, zusätzlich, zugleich

监	監									
监										
監										

jiān dū

监督 (監督) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
2. Aufsicht

3. beaufsichtigen, überwachen

jiān yù

监狱 (監獄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefängnis

2. Justizvollzugsanstalt (JVA)

督										
督										

歼	殲									
歼										
殲										

jiān miè

歼灭 (殲滅) ungeprüfter Eintrag

- 1. Annihilation
- 2. Vernichtung

- 3. vernichten

硬 硬 硬 硬 硬 硬 硬 硬 硬
硬 硬 硬 硬

硬										
硬										

jiān yìng

坚硬 (堅硬) ungeprüfter Eintrag

1. erhärten
2. handfest
3. knallhart

4. starr
5. unerbitterlich

狱 獄										
狱										
獄										

jiān yù

监狱 (監獄) ungeprüfter Eintrag

1. Gefängnis

2. Justizvollzugsanstalt (JVA)

碱	鹼									
碱										
鹼										

jiǎn

碱 (鹼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Alkali

2. Base

1 2 简 简 简 简 简 简 简 简 简
1 2 简 简 简 简 简

简	簡									
简										
簡										

jiǎn biàn

简便 (簡便) *ungeprüfter Eintrag*

einfach

jiǎn zhí

简直 (簡直) *ungeprüfter Eintrag*

geradezu, einfach, überhaupt, wirklich(zur Verstärkung, ähnlich wie just)

灑	灑										
灑											
灑											

jiàn

灑 (灑) ungeprüfter Eintrag

anspritzen, bespritzen

賤	賤										
賤											
賤											

jiàn

賤 (賤) ungeprüfter Eintrag

1. bescheiden, niedrig, von niederem Stand

2. billig, für wenig Geld

鑒	鑒										
鑒											
鑒											

jiàn dìng

鑒定 (鑒定) ungeprüfter Eintrag

1. Gutachten

2. begutachten, bewerten

健 健 健 健 健 健 健 健 健
健 健

健											
健											

jiàn quán

健全 ungeprüfter
Eintrag

1. gesund

2. kräftig, stark

浇	浇										
浇											
浇											

jiāo

浇 (浇)

1. übergießen

2. bewässern

3. gießen

焦										
焦										

jiāo jí

焦急 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst

2. ärgern

3. ängstlich

胶	膠									
胶										
膠										

jiāo juǎn

胶卷 (膠卷) *ungeprüfter Eintrag*

Kleinbildfilm

搅	搅									
搅										
搅										

jiǎo

搅 (搅) *ungeprüfter Eintrag*

1. anregen, bewegen
2. ärgern, belästige

3. durcheinander bringen, beunruhigen
4. mischen, mixen

角 角 角 角 角 角 角 角

角										
角										

jiǎo dù

角度 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aspekt, Perspektive

2. Blickwinkel, Sichtweise

jiǎo luò

角落 *ungeprüfter Eintrag*

Ecke, Winkel, Ort, Stelle, Nische

狡											
狡											

jiǎo huá
狡猾 *ungeprüfter*
Eintrag

durchtrieben

猾											
猾											

揭											
揭											

jiē
揭 *ungeprüfter
Eintrag*

1. abheben
2. enthüllen, ausplaudern

3. Jie

jiē lù
揭露 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Aufdeckung
2. Enttarnung
3. Offenbarung

4. aufdecken
5. enthüllen
6. offenbaren

露											
露											

lòu miàn
露面 *ungeprüfter
Eintrag*

sich sehen lassen, öffentlich in Erscheinung treten, auftauchen

截										
截										

jié
 截 *ungeprüfter Eintrag* abstellen, abschneiden

洁	潔									
洁										
潔										

jié bái
 洁白 (潔白) *ungeprüfter Eintrag* reinweiß, strahlend weiß

qīng jié
 清洁 (清潔) *ungeprüfter Eintrag*

1. Reinheit	5. aufbereiten
2. Reinlichkeit	6. säubern
3. Sauberkeit	7. gereinigt
4. Säuberungsaktion	8. sauber

竭										
竭										

jié lì
 竭力 *ungeprüfter*
 Eintrag

kompromisslos, mit allen Mitteln

借	藉									
借										
藉										

jiè kǒu
 借口 (藉口)

Vorwand, Ausrede

鱼 鱼 鱼 鱼 鱼 鱼 鱼 鱼 鱼

鱼	魚										
鱼											
魚											

jīn yú
 金鱼 (金魚)

Goldfisch

jīng yú
 鯨魚 (鯨魚) ungeprüfter
 Eintrag

1. Wal

2. Wale

俏											
俏											

jīn qiào
 紧俏 (緊俏) ungeprüfter
 Eintrag

in hoher Nachfrage, sehr gefragt (Ware etc.)

谨	谨									
谨										
谨										

jǐn shèn

谨慎 (谨慎) *ungeprüfter Eintrag*

1. achtsam

2. umsichtig

3. vorsichtig

慎	慎									
慎										
慎										

shènzhòng

慎重 (慎重) *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsicht

2. Verschwiegenheit

3. besonnen

4. clever, pfffig, raffiniert

5. gemessen

6. klug, durchdacht, sinnig

7. mäßig

8. vorsichtig

浸											
浸											

jìn
 浸 ungeprüfter Eintrag durchtränken, durchdringen

惊	驚										
惊											
驚											

jīng
 惊 (驚) ungeprüfter Eintrag 1. ängstigen, beunruhigen 2. sich erschrecken, bestürzt sein, 3. überrascht sein stören

jīng dòng
 惊动 (驚動) ungeprüfter Eintrag alarmieren, Alarm

jīng rén
 惊人 (驚人) ungeprüfter Eintrag 1. heillos 2. sagenhaft 3. schlagend 4. sensationell 5. spektakulär 6. staunenswert 7. treffend 8. überraschend

jīng yà
 惊讶 (驚訝) ungeprüfter Eintrag 1. überrascht 2. überraschen 3. überrumpeln 4. staunen 5. schockierend

讶	讶									
讶										
讶										

鲸	鯨									
鲸										
鯨										

jīng yú

鲸鱼 (鯨魚) ungeprüfter Eintrag

1. Wal

2. Wale

惕										
惕										

jǐng tì

警惕 ungeprüfter Eintrag

1. aufpassen

2. wachsam sein

净	淨										
淨											
净	淨										
淨											

jìng
 净 (淨) *ungeprüfter Eintrag* sauber, restlos, säubern

jìng
 净 (淨) *ungeprüfter Eintrag* rein, sauber

揪											
揪											

jiū
 揪 *ungeprüfter Eintrag* festhalten, sich festklammern

舅											
舅											

jiù jiù
舅舅 *ungeprüfter
Eintrag*

Bruder der Mutter, Onkel (mütterlicherseits) <informell>

办办办办办

办	辦										
办											
辦											

jǔ bàn
举办 (舉辦) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Veranstaltung
2. aufführen
3. führen, leiten

4. halten, festhalten
5. aufgeführt
6. organisieren

kāi bàn
开办 (開辦) *ungeprüfter
Eintrag*

1. eröffnen, gründen, errichten,
beginnen

2. geöffnet, offen

聚											
聚											

jù
聚 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich versammeln, zusammentreffen, zusammenkommen

2. erfassen, sammeln
3. poly

jù jí
聚集 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfassung
2. Häufung
3. Schar
4. aggregieren

5. scharen
6. versammeln
7. kollektiv

舰	艦										
舰											
艦											

jūn jiàn
军舰 (軍艦) *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsschiff

匀	匀										
匀											
匀											

jūn yún
 均匀 (均匀) *ungeprüfter Eintrag*

gleichmäßig, homogen

除除除除除除除除除
 除除

除											
除											

kāi chú
 开除 (开除) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschluss

2. ausweisen, ausschließen

qīng chú
 清除 (清除) *ungeprüfter Eintrag*

wegräumen, löschen, beseitigen, entfernen

xiāo chú
 消除 *ungeprüfter Eintrag*

beheben, beseitigen, Ent...

刊										
刊										

kān wù

刊物 *ungeprüfter Eintrag*

Bekanntgabe, Publikation

抗										
抗										

kàng yì

抗议 (抗議) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfechtung
2. Beschwerde
3. Einsprache
4. Einspruche

5. Protest
6. Rechtsbehelf
7. Vorhaltung
8. protestieren

惜										
惜										

kě xī
可惜

1. bedauerlich, leider

2. schade, dass...

厅	廳									
厅										
廳										

kè tīng

客厅 (客廳) ungeprüfter Eintrag

Wohnzimmer

坑										
坑										

kēng

坑 ungeprüfter Eintrag

1. Sprunggrube, Schachanlage (Bergbau)

3. betrügen

2. Vertiefung; Graben; Grube

怖											
怖											

kǒng bù

恐怖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schrecken, Entsetzen, Terror

2. schrecklich, entsetzlich, furchterregend

枯											
枯											

kū

枯 *ungeprüfter Eintrag*

ausgedorrt

窟											
窟											

kū long

窟窿 *ungeprüfter Eintrag*

1. finanzielle Verpflichtung

2. Loch

隆											
隆											

夸	夸										
夸											
夸											

kuā
 夸 *ungeprüfter* renomnieren, prahlen
 Eintrag

kuā
 夸 (夸) *ungeprüfter* preisen, renomnieren
 Eintrag

垮											
垮											

kuǎ

垮 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kollabieren, zusammenfallen
2. Einsturz

3. Kollaps

筐											
筐											

kuāng

筐 *ungeprüfter*
Eintrag

aus Bambus geflochtener Korb

狂											
狂											

kuáng

狂 *ungeprüfter Eintrag*

1. irre, verrückt

3. Kuang

2. Manie

kuáng fēng

狂风 (狂風) *ungeprüfter Eintrag*

Sturmwind

昆											
昆											

kūn chóng

昆虫 (昆蟲)

Insekt, Insekten

喇											
喇											

lǎ ba
喇叭 *ungeprüfter*
Eintrag

Lautsprecher, Megafon, glqqFlüstertütegrqq, Hupe

叭											
叭											

辣											
辣											

là
辣 *ungeprüfter*
Eintrag

1. scharf

2. scharfer Geschmack

là jiāo
辣椒 *ungeprüfter*
Eintrag

Chili (lat: Capsicum frutescens)

椒										
椒										

蜡	蠟									
蜡										
蠟										

là zhú

蜡烛 (蠟燭)

1. Kerze aus Wachs

2. Kerze

烛	燭									
烛										
燭										

宾	賓									
宾										
賓										

lái bīn

来宾 (來賓) ungeprüfter
Eintrag

Gast, Besucher

诵	誦									
诵										
誦										

lǎng sòng

朗诵 (誦) ungeprüfter
Eintrag

1. Rezitation
2. Vortrag

3. skandieren, vortragen, laut
verlesen

牢											
牢											

láo

牢 *ungeprüfter*
Eintrag

1. fest

2. Lao

láo gù

牢固 *ungeprüfter*
Eintrag

stabil, solide, haltbar

láo sāo

牢骚 (牢騷) *ungeprüfter*
Eintrag

1. unzufrieden, Unzufriedenheit

2. murren

骚	騷										
骚											
騷											

姥											
姥											

lǎo lao

姥姥 *ungeprüfter Eintrag*

Großmutter (mütterlicherseits)

驴	驢										
驴											
驢											

lú

驴 (驢) *ungeprüfter Eintrag*

Esel

铝	鋁										
铝											
鋁											

lǚ

铝 (鋁)

Aluminium (Element 13, Al)

却	卻										
却											
卻											

lěng què

冷却 (冷卻) ungeprüfter
Eintrag

Kühlung, kühlen

饮	飲										
饮											
飲											

lěng yǐn

冷饮 (冷飲) ungeprüfter
Eintrag

kaltes Getränk

yǐn liào

饮料 (飲料)

Getränk

愣											
愣											

lèng

愣 ungeprüfter
Eintrag

1. dumm

2. leer, nichts sagend

3. verwirrt

黎明											
黎明											

lí míng

黎明 ungeprüfter
Eintrag

Morgengrauen, Tagesanbruch

润 潤											
润											
潤											

lì rùn

利润 (利潤)

Gewinn, Profit

络	絡									
络										
絡										

lián luò

联络 (聯絡) ungeprüfter Eintrag

Kontakt

盟										
盟										

lián méng

联盟 (聯盟) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Allianz | 7. Syndikat |
| 2. Bündnis, Bündnisse | 8. Vereinigung |
| 3. Bundesgerichtshof | 9. Wirtschaftsverband |
| 4. Bundestag | 10. verbinden |
| 5. Einigkeit | 11. bundesweit |
| 6. Liga | 12. verbunden |

tóng méng

同盟 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Bündnis | 4. Liga |
| 2. Einigkeit | 5. Mitstreiter |
| 3. Konföderation | 6. alliiert |

炼	鍊										
煉											
炼	鍊										
煉											

liàn
 炼 (煉) *ungeprüfter Eintrag* schmelzen, härten, stählen

liàn
 炼 (鍊) *ungeprüfter Eintrag* 1. härten, stählen 2. raffinieren, schmelzen, läutern, kondensieren

裂											
裂											

liè
 裂 *ungeprüfter Eintrag* platzen, zersplittern; Spalte

猎	獵										
猎											
獵											

liè rén

猎人 (獵人) *ungeprüfter Eintrag*

1. Jäger

2. Verfolger

淋											
淋											

lín

淋 begießen

魂											
魂											

líng hún

灵魂 (靈魂) *ungeprüfter Eintrag*

Seele

域											
域											

lǐng yù

领域 (领域) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Bereich | 7. Gebiet |
| 2. Fachbibliographie | 8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium |
| 3. Fachgebiet, j-s Domäne | 9. Kreis |
| 4. Fachkatalog | 10. Sphäre |
| 5. Fächer | |
| 6. Feld | |

liú yù

流域 *ungeprüfter Eintrag*

Einzugsgebiet, Einzugsbereich, Stromgebiet

溜											
溜											

liū

溜 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Rollschuh laufen | 3. (weg)schleichen |
| 2. entwischen | |

氓											
氓											

liú máng

流氓 ungeprüfter
Eintrag

1. Galgenstrick
2. Hooligan

3. Pöbel
4. Strolch

柳											
柳											

liǔ shù

柳树 (柳樹)

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

笼	籠									
笼										
籠										

lóng zi

笼子 (籠子) ungeprüfter Eintrag

1. Käfig

2. Steg, Kabine (eines Aufzugs)

lǒng zhào

笼罩 (籠罩) ungeprüfter Eintrag

1. bedecken

2. verhüllen

拢	攏									
拢										
攏										

lǒng

拢 (攏) ungeprüfter Eintrag

sammeln, einsammeln

垄	龍									
垄										
龍										

lǒng duàn

垄断 (龍斷) ungeprüfter Eintrag

1. Beschlag
2. Monopol

3. monopolisieren

罩										
罩										

lǒng zhào

笼罩 (籠罩) ungeprüfter Eintrag

1. bedecken

2. verhüllen

搂	樓									
搂										
樓										

lǒu

搂 (樓) ungeprüfter Eintrag

1. erfassen, umfassen

2. liebkosen, umarmen

卵										
卵										

luǎn

卵 *ungeprüfter
Eintrag*

Ei, Ovum, Ovulum

廓										
廓										

lún kuò

轮廓 (輪廓) *ungeprüfter
Eintrag*

Umriss, Konturen, Aufriss

锣	鑼									
锣										
鑼										

luó

锣 (鑼) *ungeprüfter
Eintrag*

Gong

駱	駱										
駱											
駱											

luò tuo

骆驼 (駱駝) *ungeprüfter Eintrag*

1. Altweltkamele

2. Kamel

驼	駝										
驼											
駝											

瞒	瞒										
瞒											
瞒											

mán

瞒 (瞒) *ungeprüfter Eintrag*

verheimlichen

腔										
腔										

mǎn qiāng

满腔 (满腔) ungeprüfter Eintrag

von etwas erfüllt sein

漫										
漫										

màn cháng

漫长 (漫长) ungeprüfter Eintrag

1. endlos

2. langwierig

盲										
盲										

máng mù

盲目 ungeprüfter Eintrag

blindlings, planlos, ziellos, wahllos, systemlos, unmethodisch

茅											
茅											

máo tái jiǔ
茅台酒

Maotai (starker chinesischer Schnaps)

泽	澤										
泽											
澤											

máo zé dōng sī xiǎng

毛泽东思想 (毛澤東思想) ungeprüfter Eintrag

Maoismus

梅											
梅											

méi huā

梅花 ungeprüfter Eintrag

1. Pflaumenblüte

2. Schwarz, Kreuz, Trèfle, Club (Spielkarte)

眉										
眉										

méi tóu

眉头 (眉頭) *ungeprüfter Eintrag*

Brauen

诊	診									
诊										
診										

mén zhěn

门诊 (門診) *ungeprüfter Eintrag*

1. ambulante Behandlung

2. Ambulanz

蒙	濛									
蒙										
蒙	濛									
蒙										

méng

蒙 (濛) *ungeprüfter Eintrag*

1. feuchter Dunst

2. nieseln

méng

蒙 (矇) *ungeprüfter Eintrag*

dösig, schimmrig, unklar, verschwommen

méng

蒙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abdeckung, Hülle, Verdeck,
abdecken, bedecken, verdecken,

zudecken, verhüllen

2. Meng

猛											
猛											

měng

猛 *ungeprüfter Eintrag*

1. plötzlich, unerwartet, schlagartig, jäh, abrupt

ungestüm

2. wild, heftig, kräftig, wuchtig,

3. Meng

měng liè

猛烈 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, vehement, ungestüm

měng rán

猛然 *ungeprüfter Eintrag*

unvermittelt, plötzlich, schlagartig, abrupt

眯	眯										
眯											
眯											

mī

眯 (眯) *ungeprüfter Eintrag*

1. schielen

2. blinzeln

谜	谜										
谜											
谜											

mí yǔ
 谜语 (謎語) *ungeprüfter Eintrag*

Rätsel

蜜											
蜜											

mì
 蜜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Honig

2. honigsüß

免											
免											

miǎn de
 免得 *ungeprüfter Eintrag*

damit nicht

孔 孔 孔 孔 孔

孔											
孔											

miànkǒng

面孔 ungeprüfter Eintrag

1. beschichten, entgegensehen

2. Gesicht

苗											
苗											

miáo

苗 ungeprüfter Eintrag

1. Impfstoff

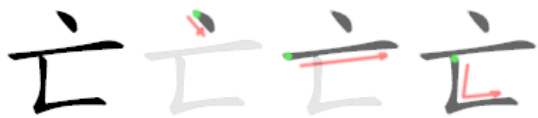
2. Setzling

3. Sproß, Trieb

4. Tierjunge, Junge

5. sprießen, keimen, ausschlagen

6. Miao



亡											
亡											

miè wáng

灭亡 (滅亡) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Verfall, Untergang, Fall | 5. zerstören |
| 2. Zerstörung | 6. zugrunde gehen, zugrunde richten |
| 3. erlöschen | |
| 4. untergehen | |

sǐ wáng

死亡 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------|--------------|
| 1. Erlegen | 3. Todesfall |
| 2. Tod | 4. sterben |

兵											
兵											

mín bīng

民兵 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Miliz, Volksmiliz | 2. Milizionär, Milizsoldat |
|----------------------|----------------------------|

shào bīng

哨兵 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1. Hinweiszeichen, Markierung | 2. Schildwache |
|-------------------------------|----------------|

shì bīng

士兵 ungeprüfter Eintrag

Kämpfer, Krieger; Soldat

敏										
敏										

mǐn jié

敏捷 *ungeprüfter Eintrag*

1. flink, agil

2. Gewandtheit

3. rasch

捷										
捷										

鸣	鳴									
鸣										
鳴										

míng

鸣 (鳴) *ungeprüfter Eintrag*

1. das Singen der Vögel

2. läuten

3. weinen, rufen, schreien

4. zwitschern, krähen, zirpen, trillern

5. Ming

范	範										
范											
範											

mó fàn

模范 (模範) ungeprüfter Eintrag

1. Beispiel, Musterbeispiel
2. Modell, Muster
3. Prototyp
4. Vorbild, Leitbild

5. nachahmen, nachmachen, abbilden
6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

shī fàn

师范 (師範) ungeprüfter Eintrag

1. normal, konventionell

2. pädagogisch

摩											
摩											

mó tuō chē

摩托车 (摩托車) ungeprüfter Eintrag

Motorrad

抹											
抹											

mǒ

抹 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Gürtel | 5. schmieren, beschmieren, verschmieren |
| 2. spielen, Theaterstück | 6. um etwas herumgehen |
| 3. auftragen | 7. verputzen, mit Putz bestreichen |
| 4. bestreichen (mit Butter) | |

陌											
陌											

mò shēng

陌生 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|---------------------|
| 1. Fremdheit | 3. fremd, unbekannt |
| 2. befremdlich | |

墓											
墓											

mù

墓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begräbnis

2. Grabmal, Grab

牧											
牧											

mù chǎng

牧场 (牧场) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aue

3. Weide

2. Prärie

mù mín

牧民 *ungeprüfter Eintrag*

Hirt

烦	煩										
烦											
煩											

nài fán

耐烦 (耐煩) ungeprüfter Eintrag

1. aushalten, ertragen, dulden

2. geduldig

筋											
筋											

nǎo jīn

脑筋 (腦筋) ungeprüfter Eintrag

1. Denkweise, Einstellung, Ansicht

2. Gedächtnis, Gehirn

shāng nǎo jīn

伤脑筋 (傷腦筋) ungeprüfter Eintrag

mühselig, mühevoll

捏											
捏											

nīe

捏 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. erdichten, erfinden, fälschen 2. etw. mit den Fingern nehmen 3. etw. zwischen den Finger halten | <ul style="list-style-type: none"> 4. etw. zwischen den Fingern rollen, kneten, formen 5. zwicken, kneifen 6. Prise |
|--|--|

拧	拧										
拧											
拧											

nǐng

拧 (拧) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. drehen, schrauben 2. verkeht, falsch, falsch aufgefaßt, | <ul style="list-style-type: none"> verdreht 3. entgegengesetzt, uneinig |
|---|---|

宁	寧										
宁											
寧											

ning kě

宁可 (寧可) ungeprüfter Eintrag

lieber, vorzugsweise

奴											
奴											

nú lì

奴隶 (奴隸) ungeprüfter Eintrag

1. Diener, Sklave

3. Kuli

2. Habe

4. Leibeigene

隶	隸										
隶											
隸											

怒											
怒											

nù
 怒 *ungeprüfter Eintrag* ungehalten, entrüstet, empört

偶											
偶											

ǒu ěr
 偶尔 (偶爾) 1. ab und zu 3. manchmal
 2. gelegentlich 4. sporadisch

ǒu rán *ungeprüfter Eintrag*
 偶然 1. Zufall 4. unbeabsichtigt
 2. aleatorisch 5. zufällig
 3. gelegentlich

尔	爾										
尔											
爾											

摄	攝										
摄											
攝											

pāi shè
 拍摄 (拍攝) *ungeprüfter Eintrag*

filmen, Foto schießen

shè yǐng
 摄影 (攝影) *ungeprüfter Eintrag*

fotografieren, aufnehmen

斥											
斥											

pái chì
 排斥 *ungeprüfter Eintrag*

abstoßen

攀											
攀											

pān
攀 ungeprüfter
Eintrag

1. reißen, zerren

2. klettern, erklettern

抛	抛										
抛											
抛											

pāo
抛 (抛) ungeprüfter
Eintrag

1. drehen, formen
2. gießen, aufgießen
3. verlassen, aufgeben

4. schmeißen
5. werfen

泡										
泡										

pào
 泡 *ungeprüfter Eintrag*

1. blubbern, sprudeln
2. durchdringen, durchfeuchten
3. einweichen

弹	彈									
弹										
彈										

pào dàn
 炮弹 (炮弹) *ungeprüfter Eintrag*

Geschoss, Granate, Kugel

yuán zǐ dàn
 原子弹 (原子彈) *ungeprüfter Eintrag*

Atombombe

zǐ dàn
 子弹 (子彈) *ungeprüfter Eintrag*

Geschoss (Munition, Kugel)

偿	償									
偿										
償										

péi cháng

赔偿 (賠償) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ersatz, Entschädigung, Schadenersatz

2. Schadensersatz leisten, entschädigen

培										
培										

péi yǎng

培养 (培養) *ungeprüfter Eintrag*

1. Förderung, Heranziehung, Kultivierung, Kultur, Ausbildung

trainieren, entwickeln, formen, bebauen, kultivieren, präparieren, loipen, züchten

2. aufziehen, erziehen, dressieren,

3. entwickelt

péi yù

培育 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Auf-)Zucht

3. etw züchten, etw heranziehen

2. dressieren, trainieren

4. Heranbildung

配											
配											

pèi
 配 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. anpassen, angleichen | 6. montieren, passen |
| 2. anpassen, zusammengehören | 7. verbinden, anfügen |
| 3. ausstatten, bestücken, ausrüsten | 8. verdienen |
| 4. ergänzen, ersetzen | 9. vervollständigen, packen |
| 5. mischen, mixen | |

zhī pèi
 支配 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|--------------------------|
| 1. lenken | 2. verfügen, disponieren |
|-----------|--------------------------|

佩										
佩										

pèi fu
 佩服 *ungeprüfter Eintrag*

bewundern

棚											
棚											

péng

棚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baracke, Hütte, Schuppen

2. Sonnendach, Schutzdach

蓬											
蓬											

péng bó

蓬勃 *ungeprüfter Eintrag*

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

勃											
勃											

倦											
倦											

pí juàn
疲倦 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ermüden, Pneu
- 2. Mattigkeit

- 3. gelangweilt



屁											
屁											

pì gu
屁股 *ungeprüfter Eintrag*





- 1. dickes Ende, großes Fass

- 2. Gesäß, Hintern

股											
股											

pì rú *ungeprüfter* zum Beispiel
 譬如 *Eintrag*

piāo yáng *ungeprüfter* 1. flattern 3. schweben, sich erheben
 飘扬 (飄揚) *Eintrag* 2. wehen

zàn yáng *ungeprüfter* 1. anerkennend hervorheben 3. preisen, besonders hervorheben
 赞扬 (讚揚) *Eintrag* 2. lobpreisen

贫	貧										
贫											
貧											

pín qióng

贫穷 (貧窮) ungeprüfter
Eintrag

arm, verarmt

穷	窮										
穷											
窮											

qióng rén

穷人 (窮人) ungeprüfter
Eintrag

1. Bettler

2. arme Leute

凡 凡 凡 凡

凡											
凡											

píng fán

平凡 ungeprüfter
Eintrag

alltäglich

葡											
葡											

pú tao

葡萄 ungeprüfter
Eintrag

Weintraube

萄											
萄											

漆											
漆											

qí
漆 *ungeprüfter
Eintrag*

1. bemalen, anstreichen
2. Farbe

3. Lack
4. Qi

棋											
棋											

qí
棋 *ungeprüfter
Eintrag*

Schach

袍										
袍										

qí páo
旗袍 ungeprüfter Eintrag

- 1. Abendkleid, Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 2. Cheongsam (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 3. Qipao, Qipao-Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)

帜	幟									
帜										
幟										

qí zhì
旗帜 (旗幟) ungeprüfter Eintrag

- 1. Flagge
- 2. Banner

初 初 初 初 初 初 初 初

初											
初											

qǐ chū
 起初 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. von vornherein
- 2. zuerst, zunächst
- 3. anfänglich
- 4. beginnen
- 5. beginnend

材											
材											

qì cái
 器材 *ungeprüfter Eintrag*

Ausrüstung, Material

shēn cái
 身材 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Figur
- 2. Format, Gestalt

氛										
氛										

qì fēn
 气氛 (氣氛) *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. Anwendung
- 2. Atmosphäre
- 3. Stimmung
- 4. atmosphärisch

愤	愤									
愤										
愤										

qì fèn
 气愤 (氣憤) *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. rabiat, wild
- 2. wüten
- 3. wütend werden

味味味味味味味味味

味											
味											

qì wèi
 气味 (氣味) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Duft
- 2. Geruch

qù wèi
 趣味 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Interesse, Geschmack, Vorliebe, Gefallen, Freude
- 2. Würze, Geschmack
- 3. interessant, faszinierend
- 4. würzig, schmackhaft

wèi
 味 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Geruch
- 2. Geschmack <auch fig.>
- 3. Würze
- 4. kosten, schmecken
- 5. interessant, geschmackvoll

yì wèi zhe
 意味着 (意味著) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. besagt
- 2. bedeuten, implizieren
- 3. meinen

恰											
恰											

qià dàng

恰当 (恰當) ungeprüfter Eintrag

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

qià hǎo

恰好 ungeprüfter Eintrag

1. genau, gerade

2. rechtzeitig

qià qià

恰恰 ungeprüfter Eintrag

gerade, genau, eben

鉛	鉛										
鉛											
鉛											

qiān

铅 (鉛)

Blei (Element 82, Pb)

谦	谦										
谦											
谦											

qiān xū

谦虚 (谦虚)

1. bescheiden, unaufdringlich,
zurückhaltend

2. demütig

歉											
歉											

qiàn yì

歉意 ungeprüfter
Eintrag

bedauern, bereuen

琴											
琴											

qín

琴 ungeprüfter
Eintrag

allgemeine Bezeichnung für Streichinstrumente

勤											
勤											

qín láo

勤劳 (勤勞) ungeprüfter Eintrag

1. emsig

3. dienstefrig

2. arbeitsam

xīn qín

辛勤 ungeprüfter Eintrag

arbeitsam, eifrig, fleissig

晨											
晨											

qīng chén

清晨 (清晨) ungeprüfter Eintrag

frühmorgens, in aller Frühe, bei Tagesanbruch

蛙										
蛙										

qīng wā

青蛙 *ungeprüfter Eintrag*

Frosch

晰										
晰										

qīng xī

清晰 (清晰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anschaulichkeit, Brillanz

3. Schärfe (Foto)

2. deutlich

倾	傾										
倾											
傾											

qīng xiàng

倾向 (傾向) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Färbung
- 2. Neigung, Polung
- 3. Tendenz
- 4. Trend
- 5. neigen
- 6. tendieren
- 7. unterstützen
- 8. vorziehen

示 示 示 示 示 示

示											
示											

qǐng shì

请示 (請示) *ungeprüfter Eintrag*

um Anweisung ersuchen

shì wēi

示威 *ungeprüfter Eintrag*

Kundgebung

丘											
丘											

qiū líng

丘陵 *ungeprüfter Eintrag*

Hügelland

陵											
陵											

折											
折											

qū zhé

曲折 *ungeprüfter Eintrag*

Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

zhé hé

折合 *ungeprüfter Eintrag*

umrechnen

渠											
渠											

qú dào
 渠道 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kanal, Medium, Weg

娶											
娶											

qǔ
 娶 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. jdm. zur Frau nehmen (Heirat, Ehe)
2. eine Frau ehelichen (Heirat, Ehe)

3. eine Frau heiraten (Heirat, Ehe)

权	權										
权											
權											

quán lì

权利 (權利) *ungeprüfter Eintrag*

Berechtigung, Anrecht, Recht, Macht

quán lì

权力 (權力) *ungeprüfter Eintrag*

Macht

zhèngquán

政权 (政權) *ungeprüfter Eintrag*

Regime

zhǔ quán

主权 (主權) *ungeprüfter Eintrag*

Souveränität

拳											
拳											

quán tóu

拳头 (拳頭) *ungeprüfter Eintrag*

Faust, fausten

燃											
燃											

rán liào

燃料 *ungeprüfter*
Eintrag

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

溶											
溶											

róng yè

溶液 *ungeprüfter*
Eintrag

Lösung

液											
液											

yè tǐ

液体 (液體)

Flüssigkeit

揉										
揉										

róu

揉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. massieren

2. Massage

柔										
柔										

róu ruǎn

柔软 (柔軟) *ungeprüfter*
Eintrag

geschmeidig, weich

软	軟									
软										
軟										

塞											
塞											

sāi
 塞 *ungeprüfter*
 Eintrag

verstauen, abdichten, stopfen

散										
散										

sǎn
散 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pulver
2. pulverförmiges Medikament
3. sich auflösen, aufgehen in, zerstreuen, verbreiten, sich verteilen
4. sich lockern, sich lösen, auseinander gehen
5. aufgelöst, auseinander, zerstreut, verteilt, verbreitet, aufgegangen in
6. San

sǎn wén
散文 *ungeprüfter Eintrag*

1. Komposition
2. Prosa
3. Schriftstück
4. prosaisch

sàn bù
散布 (散佈) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufstrich
2. Durchsetzung
3. Verbreitung
4. fächern
5. säen
6. verbreiten
7. weiterverbreiten
8. verbreitet
9. verteilen
10. verteilt

yào sǎn
药散 (藥散) *ungeprüfter Eintrag*

medizinisches Pulver

纱	纱									
纱										
纱										

shā

纱 (纱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Baumwollgarn

2. Musselin, Mousselin (eine Stoffart)

删	删									
删										
删										

shān

删 (删) *ungeprüfter Eintrag*

löschen, radieren

升升升升升

升											
升											

shàngshēng

上升 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung

2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen

述											
述											

shàng shù

上述 *ungeprüfter Eintrag*

1. oben erwähnt

3. obig

2. besagt

4. vorstehend

xù shù

叙述 (叙述) *ungeprüfter Eintrag*

1. berichten, erzählen

4. erzählen, beschreiben

2. Beschreibung

5. schildern

3. Erwähnung

6. beschreibend

旬旬旬旬旬旬旬

旬										
旬										

shàng xún

上旬 *ungeprüfter Eintrag*

Erstes Monatsdrittel

xià xún

下旬 *ungeprüfter Eintrag*

Drittes Monatsdrittel

zhōng xún

中旬 *ungeprüfter Eintrag*

die zweite Dekade des Monats

哨										
哨										

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache

申											
申											

shēn qǐng

申请 (申請) ungeprüfter Eintrag

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung
2. bewerben

3. einen Antrag stellen, anmelden, beantragen

圣	聖										
圣											
聖											

shénshèng

神圣 (神聖) ungeprüfter Eintrag

1. göttlich
2. Göttlichkeit
3. Heiligkeit
4. Heiligung
5. Weihung

6. sinken
7. geheiligt
8. gottergeben
9. heilig
10. heiligen

shèng dàn jié

圣诞节 (聖誕節) ungeprüfter Eintrag

1. Noel (franz.)
2. Weihnachten

3. Weihnachtsfest

审	审									
审										
审										

shěn chá

审查 (审查) *ungeprüfter Eintrag*

1. Inspektion
2. Prüfung, Erkundigung
3. abchecken

4. erforschen, nachforschen
5. prüfen, begutachten
6. untersuchen

婶	婶									
婶										
婶										

shěn zi

婶子 (婶子)

(umgangssprachlich) die Ehefrau des jüngeren Bruders väterlicherseits

甚										
甚										

shèn zhì

甚至

sogar

shèn zhì yú

甚至于 (甚至於) ungeprüfter Eintrag

1. derart, so sehr

2. gerade, eben

诞	诞									
诞										
诞										

shèng dàn jié

圣诞节 (聖誕節) ungeprüfter Eintrag

1. Noel (franz.)

2. Weihnachten

3. Weihnachtsfest



掉										
掉										

shī diào

失掉 *ungeprüfter Eintrag*

übersehen, verfehlen

眠										
眠										

shī mián

失眠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Insomnie

2. Schlaflosigkeit

3. unter Schlaflosigkeit leiden

shuì mián

睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

诗诗诗诗诗诗诗诗诗诗

诗	詩										
诗											
詩											

shī rén

诗人(詩人)

Dichter, Poet

施											
施											

shí shī

实施(實施) ungeprüfter
Eintrag

1. Durchführung

2. umsetzen, in Kraft setzen

习 习 习 习

习	習										
习											
習											

shí xí

实习 (實習) ungeprüfter
Eintrag

1. Praktikum

2. ein Praktikum machen

劲	勁										
劲											
勁											

shǐ jìn

使劲 (使勁) ungeprüfter
Eintrag

1. seine Kräfte anstrengen

2. sich anstrengen, sich ins Zeug
legen

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非											
非											

shì fēi

是非 ungeprüfter Eintrag

1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte

3. richtig oder falsch

2. recht oder unrecht

4. wahr oder falsch

否 否 否 否 否 否 否 否

否											
否											

shì fǒu

是否 ungeprüfter Eintrag

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

逝											
逝											

shì shì
 逝世 *ungeprüfter*
 Eintrag

aus dem Leben scheiden, abberufen werden, sterben, entschlafen

威											
威											

shì wēi
 示威 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kundgebung

wēi xié
 威胁 (威脅) *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Bedrohung, Gefährdung
2. Bedrohungen, Gefährdungen
3. bedrohen, gefährden, drohen

割											
割											

shōu gē

收割 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mahd

2. mähen

售											
售											

shòu

售 *ungeprüfter Eintrag*

absetzen, verkaufen

shòu huò

售货 (售貨) *ungeprüfter Eintrag*

Waren verkaufen

寿	壽										
寿											
壽											

shòumìng

寿命 (壽命) ungeprüfter Eintrag

Lebensdauer, Lebenserwartung ; Standzeit (Tech)

梳											
梳											

shū

梳 ungeprüfter Eintrag

1. Kamm

2. kämmen

shū zi

梳子 ungeprüfter Eintrag

Kamm

暢	暢										
暢											
暢											

shū chàng

舒暢 (舒暢) ungeprüfter
Eintrag

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

耍											
耍											

shuǎ

耍 ungeprüfter
Eintrag

jonglieren

霜										
霜										

shuāng

霜 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Reif | 7. Raureif |
| 2. eisig | 8. ernst |
| 3. Ausschlag | 9. kühl |
| 4. Frost | 10. kristallisch |
| 5. Fruchtzucker | 11. eingezuckert |
| 6. Niederschlag | |

税	税									
税										
税										

shuì

税 (税) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|---------|
| 1. Steuer | 2. Shui |
|-----------|---------|

索											
索											

sī suǒ
 思索 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. (tief, gründlich) nachdenken

2. abwägen, erwägen, beurteilen

搜											
搜											

sōu jí
 搜集 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. sammeln

2. häufen

俗											
俗											

sú huà
 俗话 (俗話) *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Sprichwort

2. der Volksmund sagt

孙	孫									
孙										
孫										

sūn nǚ

孙女 (孫女) ungeprüfter Eintrag

1. Enkelin (Tochter des Sohnes)

2. Enkelkind

sūn zǐ

孙子 (孫子)

Enkelsohn; Enkelkind

短 短 短 短 短 短 短 短 短
短 短 短 短

短										
短										

suō duǎn

缩短 (縮短) ungeprüfter Eintrag

kürzen, verkürzen, abkürzen

锁	鎖										
锁											
鎖											

suǒ

锁 (鎖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schloss

2. abschließen, verschließen

3. einlochen, einsperren

4. Suo

塌											
塌											

tā

塌 *ungeprüfter Eintrag*

1. kollabieren, zusammenfallen

2. Einsturz

踏											
踏											

tà
踏 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. etwas antreten
- 2. etwas aufsuchen
- 3. etwas begehen
- 4. etwas betreten
- 5. sich an Ort und Stelle begeben
- 6. auf etwas treten

滩 灘											
滩											
灘											

tān
滩 (灘) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Küste
- 2. Strand

推	攤									
推										
攤										

tān
推 (攤) *ungeprüfter Eintrag* auseinander spreizen

坦										
坦										

tǎn kè
坦克 Panzer

叹	嘆									
叹										
嘆										

tàn qì
叹气 (嘆氣) *ungeprüfter Eintrag* 1. Säuseln, Seufzen 2. Seufzer

倘										
倘										

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter*
Eintrag

angenommen, für den Fall

桃										
桃										

táo

桃 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Pfirsich (*Prunus persica*)

2. pfirsichähnlicher Gegenstand

3. Tao

避											
避											

táo bì
 逃避 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. entziehen
- 2. flüchten
- 3. fliehen
- 4. kneifen

蹄											
蹄											

tí
 蹄 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Huf
- 2. Hufe

亭											
亭											

tíng zi
 亭子 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kiosk
- 2. Laube
- 3. Pavillon

胞											
胞											

tóng bāo

同胞 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bruder
- 2. Landsmann
- 3. Mitbürger
- 4. Mitmensch
- 5. leiblich

xì bāo

细胞(細胞) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Klausel, Speicherzelle
- 2. Zelle (des Gewebes)

筒											
筒											

tǒng

筒 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Röhre
- 2. Zylinder

投投投投投投投投

投											
投											

tóu jī

投机 (投机) ungeprüfter Eintrag

1. angenehm, sympathisch
2. Abenteuer
3. Spekulation

4. fixen
5. spekulieren
6. opportunistisch

tóu xiáng

投降 ungeprüfter Eintrag

1. Abtretung
2. Kapitulation
3. Unterbreitung

4. erlegen
5. erliegen
6. kapitulieren

透											
透											

tòu míng

透明 ungeprüfter Eintrag

transparent

徑	徑										
徑											
徑											

tú jìng
途徑 (途徑) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kanal, Weg
2. Modus

3. Verfahrensweise
4. Weise, Art und Weise

zhí jìng
直径 (直径) *ungeprüfter Eintrag*

Durchmesser

壤											
壤											

tǔ rǎng
土壤 *ungeprüfter Eintrag*

Boden, Erde, Erdreich

迟	迟									
迟										
迟										

tuī chí

推迟 (推迟) ungeprüfter Eintrag

1. Aufschub, Verschiebung
2. etw verschieben, etw aussetzen
3. etw auf die lange Bank schieben
4. etw aufschieben, hinauszögern
5. etw aussetzen

辞	辞									
辞										
辞										

tuī cí

推辞 (推辞) ungeprüfter Eintrag

1. im Bestand zurückgehen
2. ablehnen, zurückweisen

翻										
翻										

tuī fān

推翻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsturz
2. überrennen

3. umwälzen

4. umwerfen, stürzen, kippen

休 休 休 休 休 休 休

休										
休										

tuì xiū

退休 *ungeprüfter Eintrag*

in Rente gehen, Berentung

吞										
吞										

tūn
吞 *ungeprüfter*
Eintrag

1. einnehmen, ergreifen
2. hinunterschlucken, verschlucke

3. Tun

拖										
拖										

tuō lā jī
拖拉机 (拖拉機)

Traktor (Landwirtschaftsfahrzeug)

驮	馱									
驮										
馱										

tuó
驮 (馱) *ungeprüfter*
Eintrag

auf dem Rücken tragen

娃											
娃											

wá wa

娃娃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baby

2. Puppe, Babypuppe

瓦											
瓦											

wǎ

瓦

1. Dachziegel

2. Fliese, Kachel

3. Watt (SI-Einheit der Leistung in der Physik)

4. tönern, aus Ton

5. Radikal Nr. 98 = Ziegel, tönern

父 父 父 父 父

父											
父											

wài zǔ fù

外祖父 ungeprüfter
Eintrag

1. Großvater mütterlicherseits, Mutters
Vater

2. Opa

丸 丸 丸 丸

丸											
丸											

wán

丸 ungeprüfter
Eintrag

Kügelchen, Pille

頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑
 頑 頑 頑 頑 頑

頑	頑									
頑										
頑										

wán gù

頑固 (頑固) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Engstirnigkeit | 9. Unbiegsamkeit |
| 2. Halt | 10. Verstocktheit |
| 3. Perversität | 11. halten |
| 4. Pervertiertheit | 12. dickköpfig |
| 5. Starrsinn | 13. starrsinnig |
| 6. Störrigkeit | 14. störrisch |
| 7. Sturköpfigkeit | 15. unerbittlich |
| 8. Unbeugsamkeit | 16. unzulänglich |

wán qiáng

頑強 (頑強) ungeprüfter Eintrag

standhaft, beharrlich, erbittert, hartnäckig, eisern, zäh

善										
善										

wán shàn

完善 *ungeprüfter Eintrag*

vervollkommen, verbessern, nachbessern; vollkommen, perfekt

挽	輓									
挽										
輓										

wǎn

挽 (輓) *ungeprüfter Eintrag*

ziehen

wǎn jiù

挽救 *ungeprüfter Eintrag*

retten

胁	脅										
胁											
脅											

wēi xié

威胁 (威脅) ungeprüfter Eintrag

1. Bedrohung, Gefährdung

3. bedrohen, gefährden, drohen

2. Bedrohungen, Gefährdungen

慰											
慰											

wèi wèn

慰问 (慰問) ungeprüfter Eintrag

1. Anteilnahme

4. seine besten Wünsche übermitteln

2. Kondolenz

5. trösten

3. kondolieren

蚊										
蚊										

wén zi

蚊子 *ungeprüfter Eintrag*

Mücke, Moskito, Stechmücke

卧	卧									
卧										
卧										

wò

卧 (卧) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf- (zum Zwecke des Schlafens)

2. sich hinlegen, liegen

3. sich hinlegen, sich hinkauern, sich setzen, kauern, hocken (Tieren)

4. Wo

诬	誣										
诬											
誣											

wū miè

诬蔑 (诬蔑) *ungeprüfter Eintrag*

verschmieren, anschmieren

蔑											
蔑											

奈											
奈											

wú kě nài hé

无可奈何 (無可奈何) *ungeprüfter Eintrag*

1. keine andere Wahl haben als ...

nichts ändern können

2. nichts machen können,

3. ratlos, machtlos, hilflos

锡	锡										
锡											
锡											

xī
锡 (锡) *ungeprüfter Eintrag* 1. Xi

2. (j-m) etw gewähren

悦	悦										
悦											
悦											

xǐ yuè
喜悦 (喜悦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

虾	蝦										
虾											
蝦											

xiā
虾 (蝦) *ungeprüfter Eintrag*

Garnele, Krabbe, Shrimps, (Schrimps)

艳	艳										
艳											
艳											

xiān yàn

鲜艳 (鲜艳) ungeprüfter Eintrag

in leuchtenden Farben, farbenfroh, leuchtend (Farbe)

咸	鹹										
咸											
鹹											

xián

咸 ungeprüfter Eintrag

1. salzig

2. Xian

xián

咸 (鹹) ungeprüfter Eintrag

salzig

嫌											
嫌											

xián

嫌 *ungeprüfter
Eintrag*

1. ablehnen, nicht mögen
2. etwas ausmachen, stören

3. misstrauen, es für möglich halten

陷											
陷											

xiàn

陷 *ungeprüfter
Eintrag*

1. fallen, absinken

2. fangen, abfangen

城城城城城城城城城城

城											
城											

xiàn chéng

县城 (县城)

Kreisstadt

宪	宪										
宪											
宪											

xiàn fǎ

宪法 (宪法)

Verfassung

巷											
巷											

xiàng

巷 ungeprüfter
Eintrag

1. Fahrspur

2. Gasse, Weg

3. Xiang

削 削 削 削 削 削 削 削 削 削

削											
削											

xiāo

削 ungeprüfter
Eintrag

kratzen, schaben

毒										
毒										

xiāo dú

消毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desinfektion
2. Reinigung
3. Reinigungsmaterial

4. keimfrei machen, sterilisieren
5. steril, sterilisiert

组 组 组 组 组 组 组 组 组

组	组									
组										
组										

xiǎo zǔ

小组 (小组) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe, Team

2. Runde

zǔ zhǎng

组长 (组长) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppenleiter

2. Teamleiter

协	协									
协										
协										

xié dìng

协定 (协定) ungeprüfter Eintrag

Abkommen

xié huì

协会 (協會) ungeprüfter Eintrag

Assoziation, Verein, Verband, Vereinigung

xié zuò

协作 (协作) ungeprüfter Eintrag

1. Kooperation

3. Koordination

2. gleichzeitig

卸										
卸										

xiè

卸 ungeprüfter Eintrag

ablösen, entfernen

辛										
辛										

xīn qín
 辛勤 *ungeprüfter Eintrag* arbeitsam, eifrig, fleissig

欣										
欣										

xīn shǎng
 欣赏 (欣赏) *ungeprüfter Eintrag* 1. bewundern 3. schätzen, goutieren, mit Interesse/Zustimmung bewundern
 2. Gefallen finden an, genießen

赏	赏									
赏										
赏										

凶	兇										
凶											
兇											

xiōng è

凶恶 (兇惡) *ungeprüfter Eintrag*

erbittert

锈	鏽										
锈											
鏽											

xiù

锈 (鏽) *ungeprüfter Eintrag*

Rost

绣	繡										
绣											
繡											

xiù

绣 (繡) *ungeprüfter Eintrag*

1. besticken

2. Xiu

須 須 須 須 須 須 須 須 須

須	鬚										
須											
須	鬚										
須											

xū
 須 (須) *ungeprüfter Eintrag* 1. müssen; Bart; Fühler (Zool) 2. Xu

xū
 須 (鬚) *ungeprüfter Eintrag* jemanden ansprechen, mutig entgegenreten

叙	叙										
叙											
叙											

xù shù
 叙述 (叙述) *ungeprüfter Eintrag* 1. berichten, erzählen 4. erzählen, beschreiben
 2. Beschreibung 5. schildern
 3. Erwähnung 6. beschreibend

悬	懸										
悬											
懸											

xuán

悬 (懸) *ungeprüfter Eintrag*

1. hängen

2. ungelöst, ergebnislos

xuán yá

悬崖 (懸崖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abgrund

2. Felsenvorsprung

崖											
崖											

寻	尋										
寻											
尋											

xún

寻 (尋) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. ohne Unterbrechung | 9. gebräuchlich |
| 2. durchsuchen, forschen | 10. plötzlich |
| 3. erneuern | 11. gewöhnlich |
| 4. ersuchen | 12. Xun |
| 5. nachsehen, suchen | 13. acht Fuß = 1 尋 |
| 6. positionieren, suchen | 14. im Begriff zu ... |
| 7. untersuchen | 15. meistens |
| 8. endlos | 16. wie bisher |

循											
循											

xún huán

循环 (循環)

- | | |
|---------------|----------------|
| 1. Kreislauf | 7. runden |
| 2. periodisch | 8. zirkulieren |
| 3. Rekursion | 9. rund |
| 4. Umlauf | 10. umdrehend |
| 5. Zyklus | 11. zyklisch |
| 6. rotieren | |

询	詢									
询										
詢										

xún wèn

询问 (詢問) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfrage

2. Nachfrage

3. erkundigen, nachfragen, anfragen

4. Befragung

押										
押										

yā

押 *ungeprüfter Eintrag*

1. festnehmen, bewachen, unter Arrest stellen

2. bewachen, eskortieren

3. verpfänden

鴨	鴨										
鴨											
鴨											

yā zi
 鴨子 (鴨子) *ungeprüfter Eintrag* Ente

芽											
芽											

yá
 芽 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ableger 3. Schössling
 2. Knospen treiben, Knospe

齿	齿									
齿										
齿										

yá chǐ

牙齿 (牙齒) ungeprüfter Eintrag

- 1. Zahn
- 2. Zahnarzt

- 3. Zahnfleisch

亚 亚 亚 亚 亚 亚 亚

亚	亞									
亚										
亞										

yà jūn

亚军 (亞軍) ungeprüfter Eintrag

- 1. Vizemeister

- 2. Zweite

淹										
淹										

yān

淹 *ungeprüfter Eintrag*

1. ertrinken

2. überfluten, überschwemmen

囱	囱									
囱										
囱										

yān cōng

烟囱 (煙囪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gaskanal

2. Kamin

3. Luftschacht

4. Schlot

5. Schornstein

岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩

岩											
岩											

yán shí

岩石 ungeprüfter
Eintrag

Fels, Gestein

掩											
掩											

yǎn gài

掩盖 (掩盖) ungeprüfter
Eintrag

1. Verschleierung
2. Vertuschung
3. überspielen

4. bedecken, versiegeln
5. kaschieren
6. vertuschen, verheimlichen

yǎn hù

掩护 (掩护) ungeprüfter
Eintrag

1. abschirmen
2. Decke

3. Deckung
4. decken

盖	盖										
盖											
盖											

燕											
燕											

yàn zi
燕子 ungeprüfter Eintrag Schwalbe

氧											
氧											

yǎng huà
氧化 1. Oxidation 2. rosten, oxidieren, oxydieren

yǎng qì
氧气 (氧氣) 1. Sauerstoff 2. Sauerstoffgas

窑	窑									
窑										
窑										

yáo

窑 (窑) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ofen

2. Trockenofen

谣	谣									
谣										
谣										

yáo yán

谣言 (谣言) *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschmeldung, Ente

2. Gerücht

3. Lüge

遥	遥										
遥											
遥											

yáo yuǎn

遥远 (遙遠) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------|------------------------------------|
| 1. Entfernung | 6. entlegen |
| 2. Ferne | 7. fern |
| 3. abliegen | 8. lange her |
| 4. äußere | 9. liegt weit in der Vergangenheit |
| 5. distanziert | 10. weit weg |

钥	鑰										
钥											
鑰											

yào shi

钥匙 (鑰匙)

Schlüssel

匙											
匙											

冶											
冶											

yě jīn
冶金 *ungeprüfter Eintrag* Metallurgie

兽	獸										
兽											
獸											

yě shòu
野兽 (野獸) *ungeprüfter Eintrag* wildes Tier

依										
依										

yī jiù
 依旧 (依舊) *ungeprüfter Eintrag*

1. dennoch, doch

2. wie bisher

yī jù
 依据 (依據) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhalt

4. Basis

2. Anhaltspunkt

5. beruhen

3. auf der Grundlage von, auf Grund von

6. entsprechend (nach)

yī rán
 依然 *ungeprüfter Eintrag*

wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

yī zhào
 依照 *ungeprüfter Eintrag*

entsprechend, nach, gemäß

疗	療									
疗										
療										

yī liáo
 医疗 (醫療) *ungeprüfter Eintrag*

medizinische Behandlung, medizinische Betreuung

zhì liáo
 治疗 (治療) *ungeprüfter Eintrag*

therapieren, kurieren, behandeln

伊											
伊											

yī sī lán jiào
伊斯兰教 (伊斯蘭教) *ungeprüfter Eintrag* Islam

斯											
斯											

兰	蘭										
兰											
蘭											

姨										
姨										

yí
姨 *ungeprüfter
Eintrag*

Tante (jüngere Schwester der Mutter)

遗	遺									
遗										
遺										

yí chǎn
遗产 (遺產) *ungeprüfter
Eintrag*

Nachlass, Erbe

仪	儀										
仪											
儀											

yí shì
 仪式 (儀式) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Feierlichkeit
- 2. Zeremonie
- 3. kultig
- 4. ritualistisch
- 5. zeremoniell

乙 乙

乙											
乙											

yǐ
 乙

- 1. zweiter in einer Folge, glqqBgrqq in glqqAgrqq, glqqBgrqq, ..
- 2. der zweite der zehn glqqHimmelsstämmeqrqq des chinesischen Kalenders
- 3. Ethyl, Ethyl-Gruppe
- 4. Yi
- 5. Radikal Nr. 5 = Sichel (Varianten: 乚, 丿)

倚											
倚											

yǐ
倚 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (English: rely upon, von etw. abhängig)
- 2. Yi
- 3. 1. sich anlehnen an; sich stützen auf

毅											
毅											

yì lì
毅力 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (Stand) Festigkeit
- 2. Ausdauer
- 3. Beharrlichkeit, Energie
- 4. fester Wille

抑											
抑											

yì zhì
抑制 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hemmen, vermeiden, unterdrücken
- 2. sperren, blockieren

引 引 引 引 引

引										
引										

yǐn
引 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ableiten, ablenken
- 2. führen, leiten, jmd. den Weg
- weisen
- 3. ziehen, anspannen

yǐn dǎo
引导 (引导) *ungeprüfter Eintrag*

booten, urladen, hochfahren, einführen

yǐn jìn
引进 (引进) *ungeprüfter Eintrag*

einführen, importieren, hereinnehmen

zhǐ yǐn
指引 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anleiten, zeigen, aufweisen
- 2. lenken

镑	镑									
镑										
镑										

yīng bàng
英镑 (英镑) *ungeprüfter Eintrag*

Pfund Sterling

迎										
迎										

yíng
 迎 ungeprüfter Eintrag jdm. begrüßen, willkommen heißen

涌										
涌										

yǒng
 涌 ungeprüfter Eintrag
 1. aufsteigen, hochsteigen, emporsteigen
 2. fluten, strömen, vorwärtsdrängen
 3. sprudeln, hervorquellen

踊	踴									
踊										
踴										

yǒng yuè
 踊跃 (踴躍) ungeprüfter Eintrag enthusiastisch

跃	躍									
跃										
躍										

yuè jìn

跃进 (躍進) ungeprüfter
Eintrag

1. Sprung vorwärts, Aufschwung

2. nach vorn springen, einen
Sprung nach vorn machen

势	勢									
势										
勢										

yōu shì

优势 (優勢) ungeprüfter
Eintrag

Stärke, Überlegenheit, Übermacht, Oberhand, Oberwasser

越越越越越越越越越越
越越越越

越										
越										

yōu yuè

优越 (优越) ungeprüfter Eintrag

1. Aufstieg
2. oberer, übergeordnet

3. vorteilhaft

犹	犹									
犹										
犹										

yóu yù

犹豫 (猶豫) ungeprüfter Eintrag

1. Hemmung
2. Unschlüssigkeit
3. flattern
4. stocken

5. zögern
6. unentschieden
7. unentschlossen
8. zaghaft

豫											
豫											

幼											
幼											

yòu ér yuán

幼儿园 (幼兒園) ungeprüfter
Eintrag

Kindergarten

愚											
愚											

yú chǔn

愚蠢 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1. Albernheit | 7. frivol |
| 2. Bubenstreich | 8. geistesschwach |
| 3. Dummheit | 9. gelähmt |
| 4. Verdummung | 10. lächerlich |
| 5. affenartig | 11. töricht |
| 6. dumm | |

蠢											
蠢											

娛	娛										
娛											
娛											

yú lè
 娱乐 (娛樂) *ungeprüfter Eintrag*

Unterhaltung, Entertainment, Vergnügung, Zerstreuung

漁	漁										
漁											
漁											

yú mín
 渔民 (漁民) *ungeprüfter Eintrag*

Fischer

宇											
宇											

yǔ zhòu
 宇宙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Weltraum, All, Kosmos, Universum

2. kosmisch

宙											
宙											

浴											
浴											

yù shì
浴室

Badezimmer

寓											
寓											

yù yán
寓言 ungeprüfter
Eintrag

1. Allegorie

2. Fabel

冤											
冤											

yuānwang

冤枉 ungeprüfter
Eintrag

nicht wert, ungerecht/falsch

枉											
枉											

缘	緣										
缘											
緣											

yuán gù

缘故 (緣故) ungeprüfter
Eintrag

Anlass, Grund

猿										
猿										

yuán rén

猿人 *ungeprüfter*
Eintrag

Affenmensch

助助助助助助助助

助										
助										

yuán zhù

援助 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Beihilfe

2. Beistand

3. Dienst

4. Hilfeleistung

5. Stütze

6. Unterstützung

zhù

助 *ungeprüfter*
Eintrag

helfen, beistehen, unterstützen

zhù shǒu

助手 *ungeprüfter*
Eintrag

Helfer, Hilfskraft

销	销									
销										
销										

yuǎn xiāo

远销 (遠銷) ungeprüfter Eintrag

(Waren, Produkte) ins Ausland verkaufen

苑										
苑										

yuàn

苑 ungeprüfter Eintrag

1. Wildpark, Gehege, Garten

3. Yuan

2. Zenrum für Künste, Kunstzentrum

栽										
栽										

zāi zhòng

栽种 (栽種) ungeprüfter Eintrag

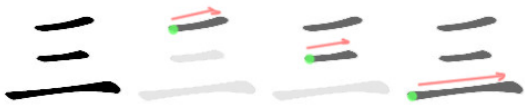
anpflanzen

载	載										
载											
載											

zài

载 (載) *ungeprüfter Eintrag*

etw. befördern, mit etw. beladen sein



三											
三											

zài sān

再三 *ungeprüfter Eintrag*

-

糟	糟										
糟											
糟											

zāo

糟 (糟) *ungeprüfter Eintrag*

1. verderben, behindern

2. verschwenden, verbrauchen

贈	贈										
贈											
贈											

zèng sòng

贈送 (贈送) *ungeprüfter Eintrag*

schenken

渣											
渣											

zhā

渣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschaum

2. Bodensatz

3. Filtrationsrückstand

扎										
扎										

zhā shí

扎实 (扎实) ungeprüfter Eintrag

fest, kräftig, fundiert

zhēng zhá

挣扎 (挣扎) ungeprüfter Eintrag

sich abquälen, sich abmühen

债	债									
债										
债										

zhài

债 (债) ungeprüfter Eintrag

1. Schuld, Verpflichtung

2. schulden

盞	盞									
盞										
盞										

zhǎn

盞 (盞) *ungeprüfter
Eintrag*

Zählwort für Lampen u.a.

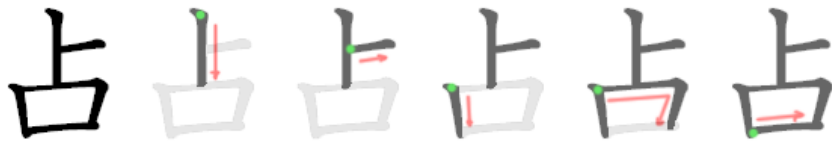
崭新	崭新									
崭新										
崭新										

zhǎn xīn

崭新 (崭新) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Neuheit, Neuigkeit

2. neu, nagelneu, funkelnagelneu,
brandneu, postfrisch



占	佔										
占											
佔											

zhàn yǒu

占有 (佔有) ungeprüfter Eintrag

1. besitzanzeigend
2. halten, festhalten
3. Verfügung
4. besitzen

5. occupy
6. possess
7. verfügen
8. possessiv

障											
障											

zhàng ài

障碍 (障礙) ungeprüfter Eintrag

Hindernis, Hinderung

碍	礙										
碍											
礙											

zǔ ài

阻碍 (阻礙) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung
2. Hemmung
3. Hinderung
4. Obstruktion
5. Sperre

6. Stockung
7. verhindern
8. abschreckend
9. verhindert

耀											
耀											

zhào yào

照耀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestrahlung
2. Leuchte
3. Sonnenfackel
4. bestrahlen

5. leuchten
6. scheinen
7. schienen

珍										
珍										

zhēn guì

珍贵 (珍贵) ungeprüfter Eintrag

kostbar, wertvoll

zhēn zhū

珍珠 ungeprüfter Eintrag

Perle

灸										
灸										

zhēn jiǔ

针灸 (针灸) ungeprüfter Eintrag

Akupunktur und Moxibustion

珠										
珠										

枕										
枕										

zhěn tóu

枕头 (枕頭)

1. Kissen

2. Kopfkissen

鎮	鎮									
鎮										
鎮										

zhèn

鎮 (鎮) *ungeprüfter Eintrag*

Großgemeinde

zhèn jìng

鎮靜 (鎮靜) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beruhigung

7. beruhigend

2. Besänftigung

8. fassen

3. Beschwichtigung

9. gelassen

4. Gelassenheit

10. gesetzt

5. Windstille

11. ruhig

6. beruhigen

zhèn yā

镇压 (鎮壓) *ungeprüfter Eintrag*

1. absetzen, niederschreiben

4. überwinden

2. niederschlagen

5. unterdrücken

3. Unterjochung

夺	夺										
夺											
夺											

zhēng duó

争夺 (爭奪) ungeprüfter Eintrag

1. bestreiten, anfechten

2. Tauziehen

蒸											
蒸											

zhēng fā

蒸发 (蒸發) ungeprüfter Eintrag

1. verdampfen

2. verdunsten

挣	挣									
挣										
挣										

zhēng zhá

挣扎 (挣扎) ungeprüfter Eintrag

sich abquälen, sich abmühen

zhèng

挣 (掙) ungeprüfter Eintrag

1. sich befreien, abschütteln, sich frei machen von etw.

2. sich einhandeln, verdienen, erwerben

达 达 达 达 达 达

达	達									
达										
達										

zhí dá

直达 (直達) ungeprüfter Eintrag

direkt (zum Ziel führend)

zhuǎn dá

转达 (轉達) ungeprüfter Eintrag

übertragen, fördern

殖										
殖										

zhí mín dì
殖民地 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kolonie
2. Niederlassung

3. Siedlung

智										
智										

zhì huì
智慧 *ungeprüfter
Eintrag*

Intelligenz, Klugheit, Weisheit

慧										
慧										

衷											
衷											

zhōng xīn

衷心 *ungeprüfter Eintrag*

1. ernsthaft, rüchhaltlos

2. herzlich

3. herzlich

4. innig

粥											
粥											

zhōu

粥 *ungeprüfter Eintrag*

Reisbrei, Reis-Congee

末 末 末 末 末 末

末											
末											

zhōu mò

周末 (週末)

Wochenende

皱	皱										
皱											
皱											

zhòu

皱 (皱) ungeprüfter Eintrag

1. Falten werfen, falten, knittern, kniffen, zerknittern

2. knicken

3. runzeln

铸	鑄										
铸											
鑄											

zhù

铸 (鑄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Zhu

2. gießen

驻	駐										
驻											
駐											

zhù

驻 (駐) *ungeprüfter Eintrag*

1. stationieren

2. stationiert sein

注 注 注 注 注 注 注 注 注

注											
注											

zhù shè
注射 *ungeprüfter Eintrag*

1. Injektion, Injizieren, Aufspritzen, Aufspritzung

2. spritzen

zhù shì
注视 (注視) *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Sache aufmerksam verfolgen

3. zuschauen

2. etwas aufmerksam beobachten

4. zusehen

宅											
宅											

zhù zhái
住宅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufenthaltsort

3. Residenz

2. Haus

4. Wohnort

柱										
柱										

zhù zǐ

柱子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betonpfeiler
2. Kolonne

3. Säule

砖	磚									
砖										
磚										

zhuān

砖 (磚) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ziegel, Ziegelstein, Klinker, Backstein

2. Zhuan

赚	賺									
赚										
賺										

zhuàn

赚 (賺) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewinn/Profit machen

2. verdienen

饰	飾										
饰											
飾											

zhuāng shì

装饰 (裝飾) ungeprüfter Eintrag

1. Dekoration

2. verschönern

壮	壯										
壮											
壯											

zhuàng dà

壮大 (壯大) ungeprüfter Eintrag

1. ausweiten, erweitern

2. stärken, bestärken

姿											
姿											

zī tài

姿态 (姿態) ungeprüfter Eintrag

1. Geste

2. Stellung

态	態										
态											
態											

豪											
豪											

zì háo
 自豪 ungeprüfter
 Eintrag stolz

矛											
矛											

zì xiāng máo dùn
 自相矛盾 1. sich selber widersprechen 2. paradox

盾											
盾											

宗											
宗											

zōng jiào

宗教 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glauben, Glaubensrichtung

2. Religion

zōng pài

宗派 *ungeprüfter Eintrag*

1. Clique

2. Konfession

3. Sekte

派											
派											

廊										
廊										

zǒu láng

走廊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arkade
2. Flur
3. Galerie
4. Gang

5. Treppenhaus
6. Vorbau
7. Wandelgang

租租租租租租租租租
租租

租										
租										

zū

租 *ungeprüfter Eintrag*

mieten, Miete

阻											
阻											

zǔ ài
阻碍 (阻礙) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung
2. Hemmung
3. Hinderung
4. Obstruktion
5. Sperre
6. Stockung
7. verhindern
8. abschreckend
9. verhindert

zǔ lì
阻力 *ungeprüfter Eintrag*

Strömungswiderstand

唇											
唇											

zuǐ chún
嘴唇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lippen
2. Lippe, Randabschluss (von Gefäß)

罪											
罪											

zuì
 罪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beschuldigen, Schuld geben
- 2. Sünde
- 3. Sünder
- 4. Verbrechen

zuì è
 罪恶 (罪恶)

- 1. Sünde
- 2. Sünder
- 3. Verbrechen
- 4. verbrecherisch

尊											
尊											

zūn zhòng
 尊重 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Respekt, Würdigung, Wertschätzung
- 2. Rücksicht auf jdn nehmen
- 3. wertschätzen, schätzen, respektieren